

ÚJHELYI KÖRKÉP

2019. XXVIII. ÉVFOLYAM 10. SZ. OKTÓBER

SÁTORALJAÚJHELY VÁROS KÖZÉLETI LAPJA

ZEMPLÉNI ÉS ABAÚJI VÁRAK FEJLESZTÉSE

A Gazdaságfejlesztési és Innovációs Operatív Program „**Turisztikai- lag frekventált térségek integrált termék- és szolgáltatás fejlesztése**” című felhívásán 2 milliárd 650 millió forint vissza nem térítendő támogatásban részesült a „**Zempléni és Abaúji várak fejlesztése**” című projekt.



A program keretében a Tokaj-Felső-Tisza-Nyírség kiemelt turisztikai fejlesztési térségben található sátoraljaújhelyi, boldogkői illetve a sárospataki vár fejlesztése történik meg. A legmagasabb összegű forrás, több mint 1 milliárd 600 millió forint az újhelyi vár feltárásának folytatására és a hoz-

zá kapcsolódó infrastrukturális fejlesztésekre áll rendelkezésre. Például a hegy platóján a feltárt falak biztonságos megközelítése érdekében sétatutak építenek ki. Az épülő látogatóközpontban izgalmas interaktív kiállítások segítik majd megismerni az újhelyi erőd történetét illetve a Felső-magyarországi várakat és egymáshoz fűződő viszonyukat. A várhegy jobb megközelíthetősége érdekében pedig megújítják az Oremus utat. A boldogkői vár fejlesztése nettó 572 millió forintból történik meg. Itt többek között folytatódik a vár részleges rekonstrukciója. az eredeti állapotnak megfelelően állítják helyre az 1300-as évek közepén épült palotaszárnyat. Újra használható lesz a lovagterem, kiállítóterként és rendezvényhelyszínként egyaránt. Visszaépül az északkeleti torony, de fogadóépület is épül. A palota déli falánál található, 26 méter mély ciszterna teljes egészé-

ben felújításra kerül. Új fogadóépület épül, illetve megújul a vár díszkivilágítása is. A rekonstrukciót követően új, izgalmas tárlatok is várják majd a látogatókat. A patoki Rákóczi várban a program során végbemenő fejlesztések szoros összefüggésben állnak a Nemzeti Várprogram során végbemenő beruházásokkal. A Várprogram keretében történő beruházásoknak köszönhetően terek szabadulnak fel az erődben, melyekben a digitális technika adta lehetőségeket kihasználva új interaktív kiállításokat hoznak létre. A Rákóczi-kultuszhoz kapcsolódóan két új állandó kiállítóteret nyitnak meg, A török, német, magyar hadakozási időszakot megmutatva viselet bemutatót alakítanak ki, melynek keretében a 16-17. századi páncélzat is megismerhető lesz. Ezen túl a vár meglévő kiállítótereihez kapcsolódóan, ahol a Rákóczi-családról és a magyar történelemben betöltött szerepükről, illet-

ve a 16-17. századi főúri életéről tájékozódhatnak a látogatók, egy ötnyelvű kiállítás-vezető alkalmazást dolgoznak ki. Az erődök fejlesztést magában foglaló pályázati program céljai között szerepel a településeken lévő jelenlegi attrakciók színvonalának emelése, a műemlékek látogatásának élményszerűbbé alakítása, illetve a térség megújítása, a vendégfogadási feltételek javítása, a bemutatási módok korszerűsítése és a turisztikai szolgáltatások minőségi fejlesztése.

László Mária
fotó: Tóth István, ZTV



EGY SZÜLETÉS NAP, AMELY MINDENKIÉ

Szeptember 24-én ünnepelte Sátoraljaújhely várossá nyilvánításának 758. évfordulóját. A születésnap díszünnepségen Szamosvölgyi Péter mondott beszédet. A városvezető Sátoraljaújhely jövőjéről, kilátásairól, a következő generációnak épített településről beszélt.

„Hagyunk-e magunk mögött valami fennköltet, fontosat, mértékadót, ami segít eligazodni a fiataloknak, ami biztos kiinduló pont lehet? Hogy ez az Ő városuk, mi az Ő múltjuk vagyunk, mint ahogy szüleink és nagyszüleink is a mi múltunk és, hogy megtettünk mindent, hogy megteszünk mindent, amit lehet, hogy nekik már egyszerűbb legyen. Hogy a településnek olyan adottságai legyenek, amelyek kinyitják előttük a boldogulás kapuját. Hiszek abban, hogy mindennek oka van és értelme, hogy miről hogyan vélekedünk, hogyan élünk és hogyan viselkedünk, ahogy becsüljük egymást, hogy többnek tartjuk magunkat, mint egy dolgozni képes lény. A szellemi és tárgyi örökség együtt határozzák meg Sátoraljaújhely város jövőjét, és ha valakinek hite van tudja, nem szeretne szégyenkezni, pironkodni tetteiért”



ELŐDEIM
IRÁNT ÉR-
ZETT TISZ-
TELETEM
MIATT IS
ÖRÜLÖK A
DÍJNAK

Ezen az estén adták át a dr. Boda Pál Sportdíjat, amit idén **Kababik Edina** a Kossuth Lajos Gimnázium, Szakgimnázium és Szakközépiskola pedagógusa kapott meg. A matematika-testnevelő szakos tanárnő aktív tagja a városi sportéletnek, közösség-szervező és saját sportéletével példa az ifjúság előtt. A Városvédő és Szépítő Egyesület titkáráként a város közművelődési tevékenységében is részt vállal. Kababik Edina számára különösen sokat jelentett, hogy azt a díjat kapta meg, amelyet Boda Pál orvostól, a helyi síszakosztály alapítójáról neveztek el, mert első szakdolgozatát éppen az általa és Homonnai Nándi bácsi által kidolgozott síoktatásról írta, neves elődeit ő is követi mint síoktató is.

A KÖZÖSSÉGEK MEGTARTANAK, HATE IS TESZEL ÉRTÜK

A város Közmegbecsülés díját **Dudás László Mihály** a Virág-KerTeam Kft tulajdonosa, a városi köztemetőt üzemeltető vállalkozás vezetője kapta.



Dudás Lászlót és feleségét mindenki ismeri Sátoraljaújhelyen. Ismert és elismert emberei a városnak, és bár Dudás László nem Sátoraljaújhelyen, de Boldogkőváralján született – 1973-tól amióta itt él igazán „újhelyinek” tartja magát. Ezért mindent meg is tett, hiszen több városi közösség oszlopos tagja. Rotary alapító, több vadásztársaságban tevékenykedett és vezette azt, része a katolikus közösségnek, támogatója a Piarista templomnak, segíti a Magyarok Világszövetségének Zemplén Tagozatát.

„Mindig fontos volt számomra, hogy tisztességesen, a munkából boldoguljak én is és a családom is. Szeretem ezt a várost, és máig fontos nekem, hogy a közösségekben, ahol tag vagyok, vagy dolgozom segítsek a feladatok megoldásában”

Szintén a Közmegbecsülés díját vehette át **Szegedi Tibor** piacfelügyelő, aki nyolc éve dolgozik a Városellátó Szervezetnél. A munkájában megbízható, a feladatok ellátásban tapasztalt piacfelügyelő több végzettséggel is rendelkezik, és a feladathoz igazítva még tovább képesítést is megszerzett. Így lett gomba -szakellenőr is belőle. E jeles napon nagy meglepetéssel vette át az elismerést.

Kassai-Balla Krisztina



KÖZBIZTONSÁGI
PONT NYÍL

2

TÁMOGATÁS
LAKÁS-
FELÚJÍTÁSHOZ

2

ÚT- ÉS JÁRDA-
FELÚJÍTÁSOK A
HECSKÉN

4

HAZÁTLANOK -
KÖNYVBEMUTATÓ

4

ÚJHELYI MOZAIK

LAKÁS FELÚJÍTÁSHOZ IS JÁR A TÁMOGATÁS

Szeptemberi testületi ülésén módosította a lakáshoz jutás helyi támogatásáról szóló rendeletét a sátoraljaújhelyi önkormányzat. A város az új lakást építők számára 700 ezer forint, használt lakást vásárló házaspároknak pedig 600 ezer forint kamatmentes vissza térítendő kölcsönre nyújt lehetőséget. Most azoknak a lakástulajdonosoknak kedveznek a felújítási hitel lehetőségével, akik korábban egyik támogatást sem használták ki. A módosított rendelet és feltételek hamarosan megjelennek a város honlapján.



ELEKTROMOS KERÉKPÁROK ÚJHELYBEN IS

Elektromos kerékpárokkal ismerkedtek az újhegyiek szeptember elején. A város egy határon átnyúló program segítségével tudja megvásárolni a kerékpárokat, amelyek nem csak nálunk, de Szlovákiában Szőlőskén és Zemplénben is elérhetők lesznek. A pedelec bringák a közösségi közlekedés segíthetik majd Sátoraljaújhelyen is, amelyet nem csak a turisták, de az itt élők is használhatnak majd, akár munkába járáshoz, bevásárláshoz.



A MISKOLCI EGYETEM KIEMELT TÁMOGATÓJA DÍJ

A Miskolci Egyetem kiemelt támogatója elismerést kapta meg a sátoraljaújhelyi önkormányzat az egyetem tanévnyitó ünnepi szenátusi ülésén. A díjra a Sátoraljaújhelyi Községi Felsőoktatási Képzési Központ kialakítása, és támogatása után lett érdemes a város, amely máig közös ügye az intézménynek és az önkormányzatnak. A helyi felsőoktatás sikeres megvalósításának köszönhető, hogy három szakon több mint 70 diák tanulhat helyben diplomás képzésen Sátoraljaújhelyen.



GOMBABÜFÉ ÉPÜL

Az Ökoturisztikai és a Várlátogató Központ mellett még egy építkezés képezi részét a Sátoraljaújhelyi öko- és kulturális turizmusának fejlesztése című pályázati programnak. A Magas-hegy tetején épül egy vizesblokkal ellátott büfé. A panorámás, gomba formájú épület kivitelezése már elkezdődött, a tervek szerint télen már itt kortyolgathatják forró italikat a sielők.



KÖZBIZTONSÁGI PONT

Közbiztonsági pontot alakítottak ki a Tökölly út 2. szám alatt található ingatlanban. A több mint 40 lakást tartalmazó épületben 10 városi tulajdonú lakrész található, a többi magánszemélyké. Szinte minden napos volt a rendőri riasztás a bérházhoz csendháborítás vagy egyéb illegális tevékenységek miatt. A rendőrség, a közterület-felügyelet illetve a polgárőrség fokozott jelenlétével, ezeket a tevékenységeket szeretné felszámolni a város ezen részén.



HONVÉDELMI SPORTNAP

Biztonság a NATO-ban 20 éve címmel hadtörténeti, fegyvertechnikai bemutató, elsősegély-nyújtási ismeretek, térképismeret, tájékozódás, ügyességi verseny, löelmélet oktattak és mutattak be a diákoknak szeptember 25-én a Biztonság Napján Sátoraljaújhelyen. A szervező a Zemplén Térségi Katasztrófa és Polgári Védelmi Szövetség volt, akik hatodik éve szervezik meg ezt a látványos szituációs gyakorlatokkal és bemutatókkal tarkított napot.

KBK



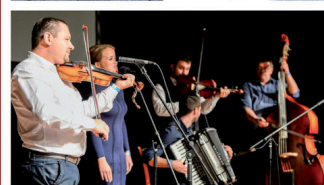


A SÁTORALJAÚJHELYI
KOSSUTH LAJOS MŰVELŐDÉSI KÖZPONT
SZÍNHÁZI BÉRLETHIRDETÉSE
A 2019/2020-AS ÉVADRA

2019.11.13. 19.00	Ray Cooney - John Chapman: NE MOST, DRÁGÁM! vigjáték a Veres1 Színház előadásában	
	Zágon-Nóti-Eisemann: HYPPOLIT, A LAKÁJ vigjáték a Mandala Dalszínház előadásában	2020.01.29. 19.00
2020.02.19. 19.00	Ray Cooney: A MINISZTER FÉLRELÉP bohózat a Bánfalvy Stúdió előadásában	
	Marc Camoletti: LESZÁLLÁS PÁRIZSBAN a Sensum Arts Színházi Társulat előadása	2020.03.18. 19.00
2020.04.22. 19.00	Lehár-Bodanzky-Gábor: LUXEBURG GRÓFJA operett a Pesti Művész Színház előadásában	

A bérlet ára: 13.000,-Ft, nyugdíjas, diák: 12.000,-Ft Jegyek ára: 3.000,-Ft/előadás
A bérlet 2019. 10. 01-től megvásárolható a művelődési központ nyitvatartási idejében.
Tel.: 47-321-727 - E-mail: kossuthmk@gmail.com - Web: www.saujhelymuvhaz.hu

XIII. ZSÓLYOMKAI NYITOTT PINCÉK



2019. október 19. szombat
Sátoraljaújhely - Felső-Zsolyomka

Program:

- 11.00 A pincék kinyitnak
- 12.00 Ebédidő, disznótoros falatok
- 12.00 „Jó ebédhez szól a nóta”
- zenél a Nicsky Band
- 12.45 A Hegyalja Népi Együttes
és a ricsei Botorka Néptáncgyűttes műsora
- 13.00 A KLMK Nyugdíjas Klubjának dalsokra
- 13.15 A One Life Dance Táncszínház előadása
- 13.30 HEIT LÓRÁND ÉS BARÁTAI népzenei műsora
- 14.30 Az Emődi Pincegazdák Dalárdája a pincesoron
- 14.40 Polgármesteri köszöntő, és Dr. Estók Józsefnek,
a Zsolyomkai Egyesület elnökének gondolatai
- 14.50 A „Sátoraljaújhely Város Bora 2019”
borverseny eredményhirdetése
- 15.00 DUPLA KÁVÉ és KÖTELES CINDY
- 15.45 Az Emődi Pincegazdák Dalárdája a pincesoron
- 16.00 A színpadon a THE MOON zenekar
- 17.00 Búcsúpohár - Dr. Estók József a Zsolyomkai
Egyesület elnöke
- 17.05 Sztárvendég a színpadon: **LOLA**

Szervezők: - Kossuth Lajos
Művelődési Központ
Telefon: 06-47-321-727
- Sárospatak Hegyközség
- Zsolyomkai Egyesület

Támogatók: - Zsolyomkai Egyesület
- Sárospatak Hegyközség
- Fa-Forg-Tech Hungária Kft.
- Sátoraljaújhely Város
Önkormányzata

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

A RENDEZVÉNY IDEJE ALATT:
VÁROSMEGÚJÍTÁS - Tények, tervek, ötletek
Hogyan változik, fejlődik egy város?
Szemléletformáló akció
Projekt címe: Barnamezős területek rehabilitációja
Sátoraljaújhely és Pálháza településeken
Projekt azonosítószám: TOP-2.1.1-15-B01-2016-00001



Borkóstolási lehetőség a megvásárolt pohár és kóstoló jegyek ellenében a nyitott pincékben,
illetve a pincék előtt a hagyományos furmint, hárslevelű, muskotályos és tokaji borkülönlegességekből.
BORKÓSTOLÓ BELEPŐ: 1.000,-Ft, mely tartalmazza egy kóstoló pohár és 6 db. 100,-Ft-os kóstolójegy árát.

KLMK

POLGÁRMESTERI LEVÉL



Kedves Olvasó!

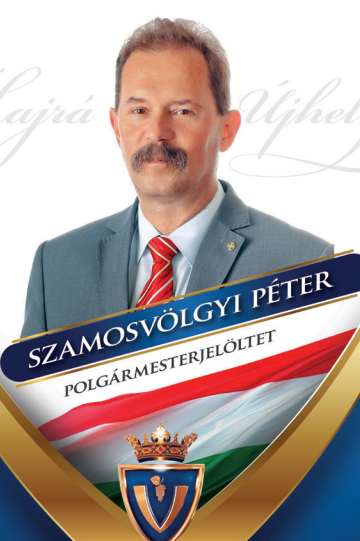
Ahogy közeledünk az önkormányzati választás időpontjához, azt gondolom mindenki számára egyértelművé válik, hogy mi a tétje a szavazásnak. Aki figyelemmel kíséri az elmúlt hónapokban, leginkább a facebook-on megjelent írásokat, reakciókat, bizonyára hasonló érzések fogalmazódhattak meg, mint bennem. A döntés tétje leegyszerűsítve: agresszivitás, a felelőtlen ígéretések, a körültekintés teljes hiánya, a meglévő városvezetés és képviselő társaim eddigi munkájának semmibe vétele, vagy megbízhatóság, felelősség, hivatástudat. Személy szerint engem nem zavar a harsányság, mert munkaköri leírásomba tartozik, hogy más véleménye is fontos, még akkor is, ha megalapozatlan, de a város szempontjából nem mindegy, hogy kik kerülnek a képviselő-testületbe. Olyanok, akiknek a bizottsági munka, a felelős döntések meghozatala, a több száz oldalas előterjesztések átolvasása alapvető feladata, a több órá-

nyi havi ülésezésen való részvétel, vagy a „más munkáját kritizálók, szájhősök, semmit nem tevő emberek” ideje jön el. A mi jelöltjeink közül mindenkinek van munkája, nem megélhetési politikusok. Mindenki közismert, szakmájában elismert ember. Én velük, a mostani bizottsági elnökeinkkel tudom elképzelni a felálló új testületet, mert bizonyítottak. Az én munkámat, de a velem induló képviselőtársaim munkáját, nem csak egy utca, vagy egy járda szakasz állapotáról lehet és kell elbírálni, mert ez fontos, de csak egy kicsi része a tevékenységünknek. Mert, ha az ipari parkban történik egy fejlesztés az ugyanúgy hasznos a 4 kilométerre lakó polgárnak is, ha a Kossuth tömbben épül egy játszótér, az jó lehet a Pakti utcán élőknek. A parkolókat

bárki használhatja, nemcsak aki közvetlenül mellette lakik. Ehhez is szükség volt a képviselőinkre és persze a polgármesteri hivatal minden dolgozójának munkájára. Nagyon sok cég települt be Sátoraljaújhelybe az elmúlt két évtizedben, ezen a téren is óriási eredményt értünk el. Ez magával hozza majd a bérek emelkedését is. Ugyanilyen siker volt az egészségügy és az oktatás fejlesztése. Végül úgy gondolom, hogy nem térek ki minden részletre az elmúlt öt évből, inkább azt mondom, tudjuk kinek, kiknek mi a fontos, hogy mi az, ahol többet kellene teljesíteni, például az utak, járdák állapotának javítása terén, de a Tisztelt olvasó is tudja, hogy csak addig lehet nyújtózni, ameddig a takaró ér. Ha a költségvetésünkben csak 10 mil-

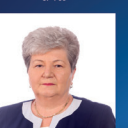
lió forint van, akkor nem tudunk 20, vagy 30 millió forintot elkölteni. Törekszünk ebben az esetben is újabb forrásokhoz jutni és mint cseppben a tenger, ez is mutatja a mi hozzáállásunkat, a mi viszonyulásunkat az itt élőkhez, illetve elvárásaihoz is. Mondhatom, sokszor erőnk felett teljesítettünk. Mi másért, mint a városért és Önökért, a fiatalokért, akik közül egyre többen költöznek haza, az aktív korúakért, akik viszik a hátukon a várost, és az időseinkért, akiknek köszönhetjük a jelenünket. Nos, ez a tétje a döntésünknek.

Szamosvölgyi Péter
polgármester



SZAMOSVÖLGYI PÉTER
POLGÁRMESTERJELÖLT

OKTÓBER 13-ÁN TÁMOGASSA

 SERES PÉTER 1. VK	 SZONYI ISTVÁN 2. VK	 LUKÁCS TAMÁS 3. VK	 DANKÓ DÉNES 4. VK
 SCHWEITZER TAMÁS 5. VK	 KRACSON NORBERT 6. VK	 PÁLCZ ISTVÁN 7. VK	 CSERNAI TERENCE 8. VK

VALAMINT A FIDESZ-KDNP
KÉPVISELŐJELÖLTJEIT

**NEKÜNK
SÁTORALJAÚJHELY
AZ ELSŐ**

MIRE EGY BERUHÁZÁS MEGVALÓSUL...

Nagyon érdekes folyamat egy beruházás, fejlesztés megvalósulása. Mire az első kapavágások megtörténnek, a munka felét már szinte el is végeztük.

S hogy miért írom ezt? Mert a látható részek eléréséig nagyon hosszú és rögös út vezet. De ez az út egyben arra is megtanítja az embert, hogyan készüljön fel a problémák megoldására, s hogyan legyen képes koncepciókban, nem csak úgy egymás mellett álló fejlesztésekben gondolkodni. És ha ezt a tudást sikerül megszerezni és a gyakorlatban is alkalmazni, akkor kialakul az a szemlélet, amely abban segíti a mindenkori városvezetést, hogy sikeresen pályázzon, és több forrást tudjon lehívni, mint a környező települések, amelyek csak futnak az események után. De nézzük csak végig, mi kell ahhoz, hogy jól pályázhassunk!

Először is kell egy fejlesztési koncepció. Egy olyan vízió, mely a település minden területével foglalkozik, és odafigyel a különféle kapcsolódási pontokra. De ennek a koncepciónak nem az a lényege, ki tud nagyobb mondani, hanem a hosszú évek tapasztalatai alapján

egy olyan reálisan elérhető célok sorozata, mely garantálja a város fejlődését. Hogy pontosan mire is gondolok: nem mondhatunk olyan dolgokat, melyek bombasztikusan hatnak, de már az első pillanatban tudjuk, hogy szinte megvalósíthatatlanok. Volt, aki villamost ígért Sátoraljaújhelyre. Hát őt nem is választotta meg senki. Mi egy olyan fejlesztési csomagot készítünk elő, melyről kikérjük az itt élők véleményét. Ezt követően egy tervezési folyamat indul, amely lehetőség szerint mindenre kitér. Hogy egy konkrét példát mondjak: nem bemondásra dől el, mikor melyik utcát újítjuk fel. Megvizsgáljuk a pályázati lehetőségeket. Ezek elég sok kitélt támaszhatnak. Például: legyen az adott úton közösségi közlekedés. Ilyen volt a Fásor utca felújítási pályázata. Vagy közintézményeket érintsen az adott útszakasz. De tekintettel kell lennünk arra is, mekkora forgalom megy át az adott szakaszon. Kapcsolódhat-e a felújításhoz egyéb beruházás pl.: közművek cseréje. Mekkora az az anyagi keret, amely rendelkezésre áll. Ha mindezeket a kérdéseket megvizsgáltuk, akkor dől el, mely utak kerülhetnek bele a rendszerbe. És ezek közül kell

kiválasztani a legmegfelelőbbet. Majd elkészülnek a tervek, lefolytatjuk az engedélyezési eljárást, és beadjuk a pályázatot.

Ha nyertesek leszünk, megkötjük a támogatási szerződést, lefolytatjuk a közbeszerzési eljárást, megkötjük a kivitelezői szerződést, és átadjuk a munkaterületet. Eddig a pontig a dolog láthatatlan volt. És itt érünk el ahhoz a részhez, mikor mindenki számára világossá válik, hogy itt tényleg lesz valami.

Ha megengednek egy személyes véleményt, elárulom: nekem a kedvenc részem az, amikor egy beruházásra már megvan a forrás, megvan a kivitelező, és visszavonhatatlanul tudjuk, hogy bizony az adott fejlesztés meg fog valósulni. Ha ilyenkor még egyszer utoljára végignézek a területen, egy jóleső érzés fog el. Még nem látszik semmi, de tudom, hogy hamarosan itt zúgni fognak a gépek, serénykedni a munkások, és épül valami, ami az itt élők érdekeit szolgálja.

S hogy miért vagyunk eredményesebbek a többiekénél? Mert rengeteg energiát fordítunk az előkészítésre. Számtalan kész tervvel rendelkezünk, mert tudjuk, a város

mely területén mit szeretnénk megvalósítani. Mire kijönnek a pályázati felhívások, nekünk „csak” össze kell állítanunk a megfelelő dokumentációt. Nem ekkor kezdünk el tervezgetni, nem ekkor találjuk ki, hogy mi legyen. Pontosan tudjuk, mit akarunk, és ez a helyzeti előny teszi Sátoraljaújhelyt eredményesebbé másoknál.

De mindez Önök nélkül nem menne! Önök azok, akik felhatalmaznak minket az előkészítő munkára. Az Önök jóvoltából folytathatjuk le az egyeztetéseket, készíthetjük el a terveket, és valósíthatjuk meg a beruházásokat. Ezért mondhatjuk, hogy minden egyes kapavágás, minden egyes beruházás közös sikerünk.

Dolgozzunk még sokáig együtt, mert közösen mind elmondhatjuk: **NEKÜNK SÁTORALJAÚJHELY AZ ELSŐ!**

*Dankó Dénes
alpolgármester*

ÚT- ÉS JÁRDAFELÚJÍTÁSOK A HECSKÉN



A következő öt évben is az itt élőket akarom segíteni, a körzetet fejleszteni az önkormányzat segítségével, bizalmával. A 7-es számú választó körzetben a Hecske és környékén az elmúlt időszak felújítások tekintetében mozgalmasan telt.

Teljes hosszában új járdát kapott a Stuller Antal utca, és az itt lévő patakátjáró is biztonságosabbá vált. A Popejás utcában megújult az út és a járda. A Martinovics lakótelepen új játszótérnek örülhetnek a gyerekek. Sikerült a Dörzsik, a Szőlő, a Szárhegy utca új burkolattal való ellátása, a Dörzsik utca szélesítése. A Májuskút utca felső szakaszának használhatóvá tétele is megtörtént. A patak felső hídja alapjától épült újjá. Alsó hídjánál a meder mélyítésére és kikövezésére került sor. Megvalósult a Boronkai utca egy részén a járda felújítása, más részén annak javítása. Megépült a Májuskút utca alsó részén egy eddig nem létező új járdaszakasz. Az Ady Endre utca lakói is szép térből épült járdát kaptak. A Martino-

vics utca, Fecske utca sarkán a hulladékgyűjtő edények alatti terület kikövezésre került.

Ezekre a megújult és megújuló utakra, járdákra, hidakra szükség is lesz, mert ezek tárják fel a jövőben ide látogatók előtt Perilla tündér vulkáni kalderáját, közepén a kis Szárhegyet, melyről varázslatos körpanoráma tárul elének. Ezek az utak hozzák közelebb a gejzírkövet, ahol régen forró víz tört fel, és a körülötte lévő Tánchelet, ahol egykor kik is táncolhattak volna, ha nem nimfák, tündérek és boszorkányok. Az utca és terület elnevezések kapcsán a Szárhegy oldalban létezik már a Rebeka dűlő megnevezés - az újhegyi boszorka leányának neve után-, de végig haladhatunk V. István király, Kun Erzsébet királyné vagy Ulrik lovag útján, melyen a lovag szerelmi bánatában a Gyilkos kocsmá felé bandukolt. Végig sétálhatunk Ráskai Magdolna „az újhegyi Vénusz” és Károly Róbert király völgyén a Tatárka hegy felé, ahol Itáliából magával hozott munkásokkal szőlőt telepített, aranyat bányásztatott. Az ércet Megyer-hegyi malomkövekkel őrölték. Végig mehetünk az Ostrom gyűrű közön, ahonnan a Margit asszony és Dorottya asszony nevű ágyúkkal lötték a várat, míg azok szét nem repedtek. Jóleső érzéssel tölt el, hogy ezeket az utcákat, területeket, a képviselőtestület Sátoraljaújhely történelmével kapcsolatos személyekről, eseményekről nevezte el,



az én javaslatomra.

A Várhegy tetején 2007 óta egyre nagyobb léptekkel folyik a Pataki-Újhegyi vár feltárása. Ez az a szent hely, ahonnan királyok országot irányítottak, fiaik, leányaik születtek, játszottak, majd lettek naggyá. Ez a hely más megvilágításban fogja láttatni a környék történelmét. Egyre-másra kerülnek elő jelentős leletek, elkezdődött az eddig napvilágra került több méter magas falak, boltívek megóvása, jó ütemben halad a vár útjának használhatóvá tétele. A közeljövőben a Baglyoska és a Várhegy közötti nyeregben megépülnek a parkirózók, a látogató központ.

Az elkövetkező időszakban meg kell újítani azokat a járdákat, utakat, amelyek a megnövekedett turistaforgalom miatt még nagyobb igénybevételre kerülnek. Fenn kell tartani, meg kell erősíteni környezetünk nyugalalmát, rendjét, csend-

jét. Egy olyan várost kell építeni, hogy aki itt él, jól érezze magát, akit elvitt innen a sors, az vissza akarjon térni, aki pedig erre jár, itt akarjon maradni. Biztos vagyok abban, hogy a következő évek fejlesztéseinek örülve a hegyitündérek sok kincset hoznak majd a városlakóknak, hogy épüljön, szépüljön Sátoraljaújhely.

*Palicz István
A Hecske és környékének
önkormányzati képviselője*

SZOCIÁLIS ELLÁTÁSOK SÁTORALJAÚJHELYEN

Pályakezdként munkámnak az idősokkal való törődést, foglalkozást választottam, majd 29 évesen lehetőséget kaptam egy integrált szociális intézmény kialakítására. Ekkor a Hunyadi úti Öregek Napközi otthona, étkeztetés, házi segítségnyújtás és a köveshegyi 50 férőhelyes idősok otthona működött a településen. Az eltelt évek során az ellátórendszer folyamatosan bővült a lakossági igényeknek megfelelően. A Hősök terén 1986. júniusában beindult a 45 férőhelyes idősok klubja. 1992-ben az idősok otthona 8 db egyágyas és 2 db kétágyas lakószobával bővült. 1995-ben megépült a 300 adagos konyha

az idősok otthonában. 1998. májusában a családsegítő szolgálat, decemberben pedig a gyermekjóléti szolgálat kezdte meg működését. 1999-ben szülői kezdeményezésére, pályázati forrásból létrejött a 20 férőhelyes Fogytékosok Napközi Otthona a Hunyadi úti telephelyen. 2007-től új ellátási formaként támogató szolgáltatás és szenvedélybetegség közösségi ellátása nyújt segítséget a rászorulóknak. A személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátások épületei pályázati forrásból teljes körűen felújításra kerültek, akadálymentesítésük megtörtént. 2013. és 2015. között megvalósult a szakosított ellátást

nyújtó Köveshegyi Idősok Otthona felújítása, korszerűsítése, férőhely bővítése is. Büszke vagyok arra, hogy az irányításom alatt működő intézmények megfelelő körülményeket biztosítanak az ellátásban részesülőeknek és a dolgozóknak egyaránt. Szeretem a munkámat, ami az eltelt évtizedek során a hivatásommá vált. Szakmai felkészültségemet, tapasztalataimat a képviselői munkám során is kamatoztatni tudom. Örömmel tölt el, ha segíteni tudok idősokon, fogyatékkal élőkön, rászoruló személyeken és családokon. Mérföldetlen sok türelmet és kitartást igényel úgy a hivatásom, mint a képviselői mun-

ka. A hitem, az elkötelezettségem és az emberek iránti tiszteletem erőt ad a vállalt feladatok ellátásához. Mindazoknak, akik emberekkel foglalkoznak ezen idézet sorait ajánlom:

„Csak az lesz Tied, amit odaadtál, Csak az, mi minden kincsénél többet ér:

A tett, a szó, mit szeretetből adtál, Veled marad, s örökre elkísér...”

Csernai Ferencné
intézményvezető

Jót 's jól! A Magyar Nyelv Múzeuma rovata

260 ÉVE SZÜLETETT KAZINCZY FERENC

2019. október 27-én ünnepeljük Kazinczy Ferenc születésének 260. évfordulóját. A Magyar Nyelv Múzeuma – a felújított Kazinczy-síremlék október 1-jei átadása után – ezen a napon a Lavotta János Kamarazenekar koncertjét kínálja az érdeklődőknek: olyan verbunkos zeneműveket hallhatunk, amelyeket a széphalmi mester is ismerhetett, hallhatott. „Barna muzikusok gyönyörködteték füleinket a mi Lavotánk darabjaival, melyek szívet ragadnak...” – írja



Kazinczy az *Erdélyi levelekben*. Illő megemlékezni a nagy nyelvújítóról minél többször, ezért mi Széphalmon mindig megidézzük az író szellemét, bemutatjuk munkáit, mesélünk életéről, elmondjuk, mi is az ő jelentősége. Kazinczy „kivívta a szépirodalom önértékének ragját, megalapozta sajátosságának törvényeit, kijelölte korában követendő irányait.” – fogalmazta meg Mezei Márta. A világ anyanyelvén való birtokbavételének feltét-

eleit a művészetben, az irodalomban is meg kellett teremteni, és ez, az európai rangú, független, önálló szépirodalom nyelvi-stiláris alapjainak megteremtése, az ízlés- és stílusújítás Kazinczy legnagyobb eredménye. E művelődéstörténeti jelentőségű munka feltétele volt Kazinczy hozzáállása, kitartása: nehéz, olykor nagyon sanyarú körülmények között élt, de a fizikailag kis helyet országos jelentőségű, sőt európai rangú teljesítmény otthonává tette. „Az éledő szellemi mozgalom sikerei, az önálló, független szépirodalom kialakulása, a nyelvi megújulás egy a küzdelmes mindennapokból újra meg újra kiemelkedni tudó ember erőfeszítéseinek a gyümölcse.” (Kovács Dániel). Az önképzés, a művelődés és mások művelése folyamatos, alapvető cselekedete Kazinczy élete, amely az értelmiségi szerepvállalás modellértékű megvalósulása, önmagában egy nevelés- és nevelődéstörténet (hogyan műveljük magunkat és másokat, a nemze-

tet). Kazinczy élete „egyetlen nagy lobogás” (Kosztolányi) volt, folyamatos alkotás, gyerekkorától öregkoráig, kedvező és nyomorúságos körülmények között egyaránt. Példaként, követendő mintaként áll előttünk az állandóan dolgozó, a fogságban vérevel is író, „éjfélig és virradatkor gyertyázók” életmódú, felelősségével, Török Sophie-val nyolc gyermeket nevelő (az első kislány, Fizsi alig egyéves korában meghalt) Kazinczy, Széphalom egykori gazdája.

Nyíri Péter
A Magyar Nyelv
Múzeuma
igazgatója



ELVESZTEGETETT IDŐ - EFI

Danielle, tudod, hogy szeretünk ugye? – a kislány kicsit illetlenül bólogat.

- Ez nem volt túl meggyőző- mondja az édesanya.

- Hát szerettek kicsit úgy érzem.

- Nem csak egy kicsit, Danielle, a lányunk vagy. Te vagy nekem a legfontosabb a világon, ezt el kell hinned.

- Hogy hívják a csapatom? – Ő... Robbanó cukor. – Az tavaly volt. Mik a színeink? Az anya csak néz.

- Milyen ugró trükköt tanultunk legutóbb? Ki az új edzőm? - a kislány szeme már könnyes- Milyen díjat nyertem a múlt héten?

- Nyertél egy díjat múlt héten? Danielle nagyon sajnálom, ne haragudj! - megölelik egymást.

Az anyát szíven ütötte, hogy eddig ezt hitte mennyire sokat törődik a gyermekével és most kiderül, nem tud a mindennapjairól szinte semmit.

A beszélgetés egy film részlete (Imával nyert csaták), de sajnos sok családi otthonban ugyanígy zajla-

na. Az egyik nagyon fontos tényező az éltünkben az idő. Sajnos nem tudjuk megállítani, gonoszul elszaladnak a lehetőségek a pillanatok. Bizony a gyerekek hamar felnőnek, és van egy időszak, amikor apa a legerősebb, anya a legdrágább aztán, hipp-hopp elrepül az idő és már jönnek a kortársak, jön a kirepülés a családi fészekből és hirtelen „egyedül” maradunk otthon. Vajon vannak-e közös étkezéseink, vannak- egymásra szánt minőségi közös időtöltéseink, amikor aktívan egymásra figyelünk. Egy amerikai felmérés szerint, ahol azt feltételezték, hogy a „digitális” kamazok már nem kíváncsiak a szüleikre, kiderült a fiatalok 85%- az igenis kíváncsi arra, amit a szülei mondanak. Szomorú hallani, amikor óvodások panaszkodnak, hogy a szülei otthon csak a mo-



bilt nyomkodják, és velük úgy érzik nem törődnek, szomorú hallani, hogy a gyerekek magányosak, mert a szülők mindig rohanak. Nincs idő beszélgetni. Van miért rohanni? Jobb ház, újabb kocsik, márkás ruhák a gyerekeknek, jobb életszínvonal. Vegyük észre nem ezek az igazi értékek. Annyira megtisztelő, mikor egy gyerek elmeséli az iskolai élményeit, annyira megtisztelő mikor apa és anya részesei lehetnek a lelkük drága kis titkainak. Szóval az idők gonoszak és jól gondolja meg mindenki hogyan éli az életét! Talán ez úgy működik rendesen, ha most leül és felállítasz egy fontossági sorrendet, le is írhatsz, és ne feledd, ezen a lapon legyen mindig első a minőségi idő a családdal. Egyszer egy híres professzor tartott leköszönő beszédet és

mindenki, az egész egyetem elment meghallgatni, azt gondolták talán még mond valami jó útravallót a szakmával kapcsolatban, valami nagy titkot, ami felforgatja a világot. A professzor csupán ennyit mondott: - Meg vagyok győződve, hogy önök a szakmai előre menetelükért mindent meg fognak tenni. De higgyék el nem ez legfontosabb az életben. Egyszer, ha megöregsznek a halálos ágyukon nem ez fog eszükbe jutni, az sem hogy milyen új kocsit vettek, hogy mennyi pénzt kerestek. Tudják mire fognak gondolni, a szeretteikre és arra, hogy mennyi időt töltöttek velük és vajon szerették-e őket, ezt foglalkoztatja majd az önöket igazán. Ugye elgondolkodtat? Isten adja, hogy senki, aki olvassa ezt a cikket, ne érezze magát majd akkor, az élete végén rosszul. Viszont ezért most kell tenni, tehát menj és beszélj, szeress és pazarold az idődet a családdal!

T. T.
lelkész és mentálhigiénés



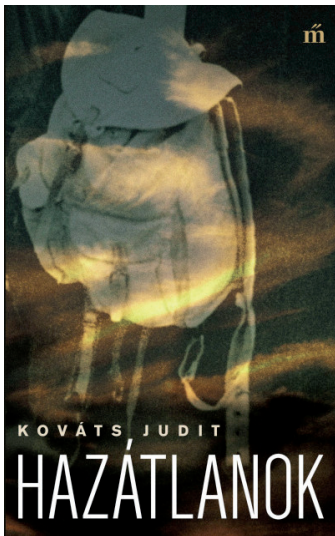
KÖNYVAJÁNLÓ

KOVÁTS JUDIT: HAZÁTLANOK

Kováts Judit jelenleg Nyíregyházán él, sátorajújhelyi kötődésű író, a Feliciter Kiadó vezetője. A sátorajújhelyi, majd a nyíregyházi levéltár munkatársa volt. Számos tudományos munkája jelent meg a 19. századról. Kutatási területei közé tartozott a hadtörténet és a katonai térképészet is. Elbeszéléseket, novellákat, tárcákat publikált különféle irodalmi folyóiratokban és portálokon. Regényei a Magvető Könyvkiadó gondozásában jelennek meg: Megtagadva, Elszakítva, és a 26. Budapesti Nemzetközi Könyvfesztivál újdonsága, a Hazátlanok. Regényei jelenkorunk történeseit dolgozzák fel, olyan témákat, amelyek időbeli közelségük és személyes érintettségük miatt nagyon kényesek és fájdalmasak, épp ezért megkerülhetetlenek. Katarzissal és tanulsággal egyaránt szolgálnak, hogy a történelem során eddig nem tapasztalt jómód, a

mai életformánk ne váljék önzés, a másik embert eltaposó érdetelenséggé. Kováts Judit miszcionárius író: feladatának tekinti, hogy olyan történelmi borzalmaknak állítson írott szobrot, amelyek valamiért nincsenek eléggé jelen a közbeszédben. A Hazátlanok szereplői fiktív személyek, azonban minden, ami velük történik, a valóságban is megtörtént. Minden bizonyítással átrajzolja, de lehet, meg is kérdőjelezi eddigi ismereteinket a háború utáni történelmünkről. A regény főhőse Lilli Hartmann, 1944-ben a késmárki gimnázium végzős tanulója, akinek életét kettőtörő a történelem: ne-

met nemzetisége miatt előbb a partizánok elől kell menekülnie, aztán édesanyjával, várandós nővéreivel, sorstársaival elűzik, táborba zárják, majd a romokban lévő Bajországra deportálják, mert az új Csehszlovákia kizárólag a csehek és szlovákoké. Apja börtönben, ő támasz nélkül színlódik volt zsidó koncentrációs táborokban, küzd éhezéssel, betegséggel, lesz tanúja a bosszú vezérelte vérengzésnek. Kálváriája során próbál a beléje nevelt erkölcsi normák szerint élni, miközben ezek a normák sorra érvényüket veszítik és helyükbe csak a szemtelenség, a kollektív bűnösség elve



lép, aminek jegyében a győzteseknek lehet ölni, rabolni, fogságba vetni azokat, akiknek nincs más bűnük, minthogy németnek születtek. Lilli Hartmann egy a rengeteg ember közül, akit származása miatt bűnösnek bélyegeztek, szülőföldjéről elűztek, és a szétbombázott Németországba deportáltak, ahol nemegyszer katonai erővel ültették őket az őslakosok nyakára. Az integráció pedig nem volt sikeres, az őslakos németek számára a menekültek jöttment idegenek. Amíg tartott a kálvária, lehetett reménykedni, hogy egyszer jobb lesz, a végére viszont kiderül, hogy a körülmények normalizálódhatnak, de az elszorított traumák feldolgozhatatlanok. A keresztényi tanítás egyik fő tétele a megbocsátás. Lilli szintén azt mondja a regényben, hogy meg kell bocsátani, de ugyanakkor azt is kérde, hogy ennyi halottat hogy lehet?

ELFELEDETT EMLÉKEK A LEVÉLTÁRBÓL

Kálmán Éva a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Levéltár Sátorajújhelyi Fiókleveztárának munkatársa küldte el nekünk a következő verset. A költemény szerzőjéről fotót is mellékel, és egy kis írást róla. Talán olvasóink között vannak, akik emlékeznek még Irma nénire, aki mint a verse alapján nagyon szerette ezt a várost, amely befogadta.



D a r a g h y
Irma álami óvónő, a trianoni békeszerződés után felvidéki szolgálati helyéről „menekült” Sátorajújhelybe, ahol ott-

honra talált és haláláig élt. Önéletrajza szerint Székelyudvarhelyen született 1890. január 25-én. Elemi iskoláit a székelyudvarhelyi és a brassói római katolikus elemi iskolában, a polgári leányiskolát a váci római katolikus polgári iskolában, az óvónőképzőt pedig a budapesti állami óvónőképzőben végezte. Oklevele megszerzése után, 1909. július 6-tól a tavarnai állami óvodánál működött 1920. augusztus 20-ig. Ettől kezdve 1928. március 1-ig ideiglenes beosztásban Sátorajújhelyen a Zemplén vármegyei hivatalnál, azután nyugdíjazásáig a sátorajújhelyi állami napközi óvodánál (Sátorajújhelyi Napközi Otthonos Állami Kisdóvó Intézet) teljesített szolgálatot. 1968. augusztus 7-én hunyt el Sátorajújhelyben. Kézirataink között őrzött, most közzétett versében gyönyörűen vall a város iránti szeretetéről.

Szeretlek Ujhely

Szeretlek Ujhely, szeretlek hidd el!
Hibáiddal és érényekkel.
Megkopott öreg házaiddal,
Agyonnyírt szomorú fáiddal,
Rozsdától lyukas sok csatornacsővel,
Nyakunkba csurgó hideg esővel.
Útmentén hagyott kövel és salakkal,
Kilátást elzáró magas tűzfalakkal
Sötét mellékutcán hiányzó lámpával
És gödrökkel teli felvágott járdával.
Rozoga ócska régi kerítéssel,
Ruhát szakító dróttal és léccel,
Sok csipős élccel és panasszal,
Télen, nyáron és tavasszal.

Szeretlek Ujhely, szeretlek hidd el!
Összes hiányzó cikkeiddel,
A recsegő fali rádióval,
Piacon az avas dióval,
Táplós retekkel és egyébbel
Vendéglőben a silány ebéddel,
A ritkán kapható családi sörrel,
De annál több becsületsértő pörrel.
Kevés lakással, a sok válással,
Átutazóknak sehol nincs szállással
Mozijegyért dúló közelharccal
Ikáért fizetett nagy adóssággal,
Sok mórós arccal, ezernyi bajjal
Fölsüketítő utcazajjal.

Szeretlek Ujhely, szeretlek hidd el!
Uj neonlámpa fényeiddel,
Az esti kísértet hangulattal,
Falakról hulló vakolattal
A kisvasutal és a nagy fasorral,
Csak az esővel öntözött pörrel,
A ritkán elsöpört szeméttel,
Csiripelő sok verébbel
Házörző ebekkel: pulival, dakszlival,
A mindig lefoglalt három takszival
Az egyre több „önkiszolgálóval”
És az utolsó konflisóval.

Szeretlek Ujhely! Szeretlek mégis
Ha szidnak mások és szidlak én is
Hibáidat mind eltakarja
Hegykoszorúdnak ölelő karja,
Sebeidet, hogy mind befedje
S szívünk a rosszat elfeledje.

Szeretlek Ujhely, szeretlek hidd el!
Gyönyörű fenyves erdőiddel
Alattuk kanyargó utjaiddal
Friss vizet adó kutjaiddal.
Szeretlek üde tiszta levegődet,
Tüzes borodat, virágos meződet
Mindazt, ami kedvesé jó van benned
És amilyené kell még a jövőben
lenned,
Hogy szép legyen földed midnek kis
göröngye

S te légy majd egykoron a Hegyalja
gyöngye.
Szeretem templomod öreg harangját
Bárhoz vagyok is, hallom a hangját
Fülemben csendül zengő ércszava,
Mintha csak mondaná: „jőjj már, jőjj
haza!”

Irta: Daraghy Irma
ny.óvónő

Sátorajújhelyen 1963 év augusztus
hónapban.

Források: XV. 46/c. Helytörténeti témájú kéziratok gyűjteménye. A Sátorajújhelyi Fiókleveztárban őrzött kéziratok 1946-2008. 102. szám IV. 2405/b. Zemplén vármegye alispánjának iratai. Közigazgatási iratok. 1872-1950. 2299/1921. szám XVII. 428. A Sátorajújhelyi Igazoló Bizottság iratai 1945-1948 I. doboz, D 87. szám

HÍREK RÖVIDEN

SIKERES IFJÚ
ELSŐSEGÉLYNYÚJTÓK

toraljaújhelyi Petőfi Sándor Református Általános Iskola csapata. Az ifjú életmentők hatodikos lányok voltak, akik a zalaegerszegi 9 kilométeres versenypálya valamennyi feladatát jól teljesítették.

II. NYÍREGYHÁZI RALLY –
ZEMPLENBEN IS

November 8-10 között szervezik meg a II. Nyíregyházi Rallyt, amelynek zempléni futamai újra számos turisztikailag is ismert vidéken vezet a sebesség és a technika megszállottjait. Ez a futam nem csak az Országos Rally Bajnokság része, de a rali Európa-bajnokság (ERC) 2019-es versenynaptárában is szerepel Rally Hungary néven.

BÁNYÁSZNAP PÁLHÁZÁN

Újra évfordulókat ünnepelt a Perlit 92 Kft. A pálházai perlit bánya 15 éve nyitotta meg új lelőhelyét Bózsván, amely ma már termelésük 50%-át adja, és 10 éve kezdték meg a közös lengyelországi vállalat kialakítását az Atlas céggel. Mindeközben a perlit, mint nyersanyag egyre több formában kerül előtérbe, az építőiparban. Az idei bányásznapon ezekről a lehetőségekről is szóltak, valamint köszöntötték partnereiket a bánya vezetői, és kitüntették a kiváló munkatársakat.

NANÁ, HOGY KUGLÓF!

Egyszerű kevert tésztát ajánlunk októberre a hónap jellemző zöldsége felhasználásával. Ritka az olyan alapanyag, mint a sütőtök, amely három olyan fontos jellemzőt egyesít, mint az egészségesség, finom íz és elérhető ár. Lenyűgöző, hogy mennyi hasznos dolog van benne. Tele van vitaminokkal és ásványi anyagokkal, így diétához is kiváló. Alacsony a kalóriatartalma, hiszen 94%-a víz. Süteményes változata persze nem túl diétás, de kihagyhatatlan!

HOZZÁVALÓK

45 dkg liszt+ a kuglófforma szórásához, 35 dkg sütőtök reszelve, 20 dkg cukor, 1 tasak sütőpor, 2 tojás, 2 dl natúr joghurt, 1 dl olaj, 12,5 dkg puha vaj+ a forma kikenéséhez, reszelt narancshéj, őrölt fahéj, szerecsendió, gyömbér

A cukormázhoz: 15 dkg porcukor, 2 ek. citromlé, 1 ek. víz

ELKÉSZÍTÉS

A sütőt melegítsük elő 180 fokon. Vajazzunk és lisztezzünk ki egy kuglófformát. Először keverjük össze a sütemény száraz hozzávalóit, majd keverjük hozzá a többi alapanyagot. A masszát öntjük a kuglófformába 55 perc alatt süssük készre. A cukormázhoz szitáljuk át a porcukrot, keverjük el a citromlével és a vízzel. A teljesen kihűlt kuglófra csorgassuk rá a cukormázat, tegyük hűvös helyre, hogy megszilárduljon a máz. (a cukormáz el is hagyható)



DR. CSIBA GÁBOR TÖRTÉNETEI

ÍGY LETTEM ORVOS

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kórház és Egyetemi Oktatókórház volt főigazgató főorvosa nyolc gyermekes családban nőtt fel, édesapja több mint 50 évig volt körorvos Sajószentpéteren. Emlékei számomra már egy letűnt világot idéznek, ám mégsem idegenek. Szívesem olvasom őket, mert emberi, szeretetteljes és sokszor tanulságos történetek. A főorvost megkértük, közölhessük írásait, hogy ne csak a közösségi oldalak látogatói ismerjék meg ezeket az emlékeket. Sorozatunkban a saját oldalán közölt írások közül, az Ő engedélyével válogatunk. Aki valamennyi történetre kíváncsi látogasson el <https://www.facebook.com/drcsibagabor> oldalra. Bátran ajánljuk figyelmükbe ezt is!



Kisiskolás koromban egy híres színművész - emlékeim szerint Sinkovits Imre - volt az egyik tanóra vendége. Érdekesen beszélt, szó szót követett, aztán megkért minket arra, hogy sorban menjünk ki a táblához és írjuk fel a nevünket. Az, hogy mi volt ezzel a célja, soha nem derült ki számomra. Akkoriban volt egy nagy dilemmám, a vezetéknevem. Tudtam, hogy azt Édesapám után kaptam. Láttam viszont, hogy Apukám úgy írja a nevét, hogy "Dr" Csiba. En meg csak egyszerűen Csiba? Itt valami tévedés van, mihelyst le-

hetőségem lesz, nyilvánosan korrigálom. Eljött a pillanat! Amikor sorra kerültem, kimentem a táblához és leírtam a nevemet: "Dr" Csiba Gábor. "Doktor? Máris, innen az általános iskolából?" - kérdezte a nagy színész. "Igen, mert Édesapám is így írja" - vágtam rá önérzetesen. Látszott rajta, hogy nem színészkedik, hanem őszintén nevet. Nem értettem, mi ebben a nevetséges. A többiek talán értették, legalábbis a kuncogásból erre következtettem. Nem értenek ők engem, gondoltam, s annyiban hagytam a dolgot. "Na, gyerekek! Ki mi lesz, ha nagy lesz?" - kérdezte a színész. Sorban álltak föl az osztálytársak. "Én fül-orr-gégész leszek" - mondta az egyik nagyreményű fiú. Megjegyzem, nem lett az. "Én tanárnő" - mondta a mellettem ülő kislány. Gondolom azért, hogy imponáljon a tanító néninek. "En úrhajós leszek!" - szólt a következő fiú. Nyilván azért, mert a Gagarin örs tagja volt. Rám került a sor. Az előzmények után, és azért, mert én voltam a falu körzeti orvosának a fia, mindenki azt várta, hogy azt mondom, orvos leszek. Kicsit gondolkodtam, aztán válaszoltam: "Én kéményseprő szeretnék lenni". Általános megdöbbenést keltettem. Erre senki nem számított. "Doktor Kéményseprő? A kémények doktora?" - kérdezte az ismert színész somolyogva. "Nem doktor, kéményseprő!" - válaszoltam. "Miért kéményseprő?" "Háát..." - mondtam és elgondolkodtam. A kérdés meglepett. Miért is? "Azért, mert a kéményseprőnek nem kell mosakodni." Innentől már nemcsak a színész nevetett.

A Közjóért/Pro Bono Publico/ Közhasznú Alapítvány (3980 Sátoraljaújhely, Móricz Zsigmond u. 20. sz.) tájékoztatja Tisztelt Támogatóit, hogy 2017. év során az felajánlott 1 %-os személyi jövedelemadóból, melynek összege

197.777 forint.

197.777 forintot rászoruló beteg gyermekek és idősek támogatására használt fel.

Köszönjük a támogatást!

Az alapítvány adószáma: 18413067-1-05
Az alapítvány bankszámla száma: 10402757-27512700

Várjuk támogatóink további adományait, hogy tanulók, iskolák, óvodák, kórház gyermekosztályát, szociális intézményeket továbbra is támogatni tudjuk.

A ZEMPLÉN TELEVÍZIÓ MŰSORA

2019. október 7 - 20.

Október 7. hétfő	Arany János Tehetséggondozó Program
18:00 Katedra	18:30 Egyházi idő
18:30 Egyházi idő: Zsuzsanna nővér szolgálata	19:00 Hír7
19:00 Hír7	19:20 Műsorcsere
19:20 Október 6-ai megemlékezés Széphalom	20:00 Műsorzárás
20:00 Műsorzárás	Október 15. kedd
Október 8. kedd	18:00 Zempléni mozaik
18:00 Szolgálatban	18:20 Rudabányácskai Hagyományörzők Napja
18:20 Zempléni és Abaúji Várak Fejlesztése	19:00 Hír7
19:00 Hír7	19:20 Szabadságharc Zemplénben, zempléniek a szabadságharcban
19:20 Zempléni mozaik	Október 16. szerda
20:00 Műsorzárás	18:00 Sátoraljaújhely Város Napja
Október 9. szerda	18:30 Sportmagazin
18:00 Kovács Judit: Hazátlanak könyvbemutató	19:00 Hír7
19:00 Hír7	19:20 Flóra film
19:20 Flóra film	20:00 Műsorzárás
20:00 Műsorzárás	Október 10. csütörtök
Október 10. csütörtök	18:00 Gazdasági magazin
18:00 Gazdasági magazin	18:30 Gombázzunk együtt!
18:30 Gombázzunk együtt!	19:00 Hír7
19:00 Hír7	19:20 Kipufogó
19:20 Kipufogó	20:00 Műsorzárás
20:00 Műsorzárás	Október 11. péntek
Október 11. péntek	18:00 Sportról-Sportra
18:00 Sportról-Sportra	18:30 Mecénás
18:30 Mecénás	19:00 Hír7
19:00 Hír7	19:20 Kávéházi délutánok
19:20 Kávéházi délutánok	20:00 Műsorzárás
20:00 Műsorzárás	Október 12. szombat
Október 12. szombat	18:00 Zempléni mozaik
18:00 Zempléni mozaik	19:00 Megyei híradó
19:00 Megyei híradó	19:30 Koncert a városházán
19:30 Koncert a városházán	20:00 Műsorzárás
20:00 Műsorzárás	Október 13. vasárnap
Október 13. vasárnap	18:00 A héten történt
18:00 A héten történt	18:40 Szakcsi Lakatos Béla improvizációs estje
18:40 Szakcsi Lakatos Béla improvizációs estje	19:30: ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁS 2019 élő stúdió beszélgetés
19:30: ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁS 2019 élő stúdió beszélgetés	Október 14. hétfő
Október 14. hétfő	18:00 Katedra: 20 éves az

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁS 2019

Október 13-án helyi önkormányzati képviselőket és polgármestereket és nemzetiségi önkormányzatok tagjait válszthatjuk meg. A következő táblázatokban a sátoraljaújhelyen induló képviselő-jelöltek, polgármester-jelöltek, és a három nemzetiségi önkormányzat jelöltjeinek nevét olvashatják.

	Mi Hazánk Mozgalom	Jobbik-MSZP	Fidesz-KDNP	Független
1. vk	Rozgonyi István	Puha Ferenc	Sebes Péter	
2. vk	Béress György	Nagy Máté	Szőnyi István	Dudás Arnold
3. vk	Pasztorniczky István	Porosztócki József	Lukács Tamás	
4. vk	Vágner Ibolya	Dr. Szabó Máténé	Dankó Dénes	Szász József
5. vk	Orosz Norbert	Szabó János	Schweitzer Tamás	
6. vk	Novák János	Farkas Attila	Kracson Norbert	
7. vk	Gócs Miklós	Róth József	Palicz István	
8. vk	Kiszai Györgyné	Iski Dávid	Csernai Ferencné	

Polgármesterjelöltek
Jobbik-MSZP: Iski Dávid László
Fidesz-KDNP: Szamosvölgyi Péter
Független: Fodor Gyula

SZLOVÁK	NÉMET	ROMA
1.Farkas Jánosné Jelölő szervezet: Magyarországi Szlovákok Szövetsége- COS-IDENTITA-DOLINA Egyesület	1.Némethy Tamás Jelölő szervezet: BAZ Megyei Német Szövetség	1.Balogh Ernő Jelölő szervezet: LUNGO DROM
2.Holod Miklósné Jelölő szervezet: Magyarországi Szlovákok Szövetsége- COS-IDENTITA-DOLINA Egyesület	2.Szebényi Gáborné Jelölő szervezet: BAZ Megyei Német Szövetség	2.Balogh Richárd Jelölő szervezet: Abatúj Reménye Egyesület
3.Krafcsenkó Katalin Jelölő szervezet: Magyarországi Szlovákok Szövetsége- COS-IDENTITA-DOLINA Egyesület	3.Tóth János Jelölő szervezet: BAZ Megyei Német Szövetség	3.Balogh Tibor Jelölő szervezet: Roma Polgárjogi Mozgalom B-A-Z Megyei Szervezete
4.Kuczik Júlia Jelölő szervezet: Magyarországi Szlovákok Szövetsége- COS-IDENTITA-DOLINA Egyesület	4.Tóth Melinda Jelölő szervezet: BAZ Megyei Német Szövetség	4.Farkas Róbert Jelölő szervezet: RMP
5.Mártonné Prokop Zsuzsanna Jelölő szervezet: Magyarországi Szlovákok Szövetsége- COS-IDENTITA-DOLINA Egyesület	5.Vaszily Miklós Jelölő szervezet: BAZ Megyei Német Szövetség	5.Fényes Ferenc Jelölő szervezet: LUNGO DROM
		6.Lakatos Dezső Jelölő szervezet: RMP
		7.Markovics József Jelölő szervezet: LUNGO DROM
		8.Márton András Béla Jelölő szervezet: LUNGO DROM
		9.Rostás Brigitta Jelölő szervezet: Abatúj Reménye Egyesület
		10.Sándor Balázs Jelölő szervezet: LUNGO DROM
		11.Tánczos Attila Jelölő szervezet: RPM

ÁKOS TURNÉ - 2019

Az ÁKOS TURNÉ 2019 egyik állomása volt Sátoraljaújhely. Magyarország legismertebb férfi előadója több mint két órás koncerttel örvendeztette meg a zempléni és az ország számos helyéről érkező rajongóit. Több mint 2500 néző előtt koncerteztek a Városligetben szeptember 20-án.



❖SÁTORALJAÚJHELY VÁROS KÖZÉLETI LAPJA ❖Felelős szerkesztő: Kassai-Balla Krisztina Szerkesztőségi munkatársak: László Mária, Pálinkás Máté
❖Kiadja: Seres Péter, Zemplén Televízió Közhazsnú Nonprofit Kft. ❖Felelős kiadó: Sátoraljaújhely Város Önkormányzata ❖Szerkesztőség: 3980 Sátoraljaújhely, Színház köz 4. ❖Telefon: 30/3286077 ❖E-mail: ujhelyikorkep@satoraljaujhely.hu ❖Készült: az Arany Napsugár Kft. Nyírségi Nyomda Üzemében, Nyíregyháza, Árok u. 15. Telefon: 42/437-007
❖Felelős vezető: A Kft. ügyvezetője ❖Megjelenik havonta, 5000 példányban HU ISSN 0238-6712